

LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tat-30 ta' Diċembru, 2005

li temenda l-Linja ta' Gwida BĊE/2000/7 dwar l-Istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja ta' l-Ewrosistema

(BĊE/2005/17)

(2006/44/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jwaqqaf il-Komunità Ewropea, partikolarment l-ewwel subinċiż ta' l-Artikolu 105(2),

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, partikolarment l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 flimkien ma' l-ewwel subinċiż ta' l-Artikolu 3.1, l-Artikolu 18.2 u l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 20,

Billi:

- (1) Biex tintlaħaq politika monetarja waħdanija jinhtieg definizzjoni ta' l-Istrumenti u l-proċeduri li se jintużaw mill-Ewrosistema, li tikkonsisti fil-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) ta' l-Istati Membri li adottaw l-euro (minn issa 'l quddiem "l-Istati Membri parteċipanti") u l-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), biex b'hekk din il-politika tkun tista' tiġi implimentata b'manjiera uniformi fl-Istati Membri parteċipanti kollha.
- (2) Il-BĊE għandu l-awtorità li jstabbilixxi l-linji ta' gwida meħtieġa biex jimplementa l-politika monetarja waħdanija ta' l-Ewrosistema, u l-BĊNi għandhom l-obbligu li jaġixxu skond dawn il-linji ta' gwida.
- (3) Il-Kapitolu 6 ta' l-Anness I tal-Linja ta' Gwida BĊE/2000/7 tal-31 ta' Awwissu, 2000 dwar l-Istrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja ta' l-Ewrosistema ⁽¹⁾ għandu bżonn ikun emendat f'żewġ aspetti. L-ewwel, il-kriterju ta' l-eligibilità għall-*asset-backed securities* ta' *tier one* u *tier two* għandhom isiru aktar speċifiċi fir-rigward ta' titoli sostnuti mill-*asset-backed securities*. It-titoli sostnuti mill-*asset-backed securities* ta' *tier one* għandhom isiru aktar speċifiċi fir-rigward ta' titoli sostnuti mill-*asset-backed securities* ta' *tier two*. It-tieni, fil-każ ta' hruġ strutturat, ir-regola li taħtha l-Istrumenti ta' debitu subordinat huma esklużi mit-*tier one* għandha bżonn tkun irfinata mill-ġdid.

- (4) Skond l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 ta' l-Istatut, il-linji ta' gwida tal-BĊE jagħmlu parti integrali mil-liġi tal-Komunità.

ADOTTA DIN IL-LINJA TA' GWIDA:

Artikolu 1

L-Anness I tal-Linja ta' Gwida BĊE/2000/7 huwa emendat skond l-Anness ta' din il-Linja ta' Gwida.

Artikolu 2

Il-BĊNi ta' l-Istati Membri parteċipanti għandhom jgħaddu lill-BĊE d-dettalji tat-testi u l-mezzi li permezz tagħhom huma bi hsiebhom ikunu konformi ma' din il-Linja ta' Gwida, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu, 2006.

Artikolu 3

Din il-Linja ta' Gwida għandha tidhol fls-seħh jumejn wara li tiġi adottata. L-Artikolu 1 għandu jibda japplika mill-1 ta' Mejju, 2006.

Artikolu 4

Din il-Linja ta' Gwida hija indirizzata lill-BĊNi ta' l-Istati Membri parteċipanti.

Magħmula fi Frankfurt am Main, fit-30 ta' Diċembru, 2005.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ ĠU L 310, tal-11.12.2000, p. 1. Il-Linja ta' Gwida kif emendata l-aħhar bil-Linja ta' Gwida BĊE/2005/2 (ĠU L 111, tat-2.5.2005, p. 1).

ANNEX

L-Anness 1 huwa emendat kif ġej (¹):

1. Fit-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 6.2 l-ewwel punt jinbidel b'li ġej:

“— Għandhom ikunu strumenti ta' dejn li jkollhom (a) ammont kapitali fl-iss, bla kondizzjoni; u (b) kupun li ma jistax jirriżulta fi fluss tal-kontanti negattiv. Barra minn dan, il-kupun għandu jkun wiehed minn dawn: (i) kupun żero; (ii) kupun ta' rata fl-iss; jew (iii) kupun b'rata mhux fissa marbut mar-rata ta' l-imghax ta' referenza. Il-kupun jista' jintrabat ma' bidla fir-*rating* ta' min joħorġu nnifsu. Barra minn dan, il-*bonds* indiċjati ma' l-inflazzjoni huma eliġibbli wkoll. Dawn il-karatteristiċi għandhom jinżammu sakemm jinfeda l-obbligu (*).”

Ir-rekwiżit (a) ma japplikax għal titoli sostnuti mill-assi bl-eċċezzjoni ta' *bonds* mahruġin minn Istituzzjoni ta' kreditu skond il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 22(4) tad-Direttiva ta' l-UCITS (**) (*'bonds* tal-banek koperti'). L-Ewrosistema tivvaluta l-eliġibbiltà ta' titoli sostnuti mill-assi hliet għall-*bonds* tal-banek koperti skond il-kriterji li ġejjin.

L-assi li jiġġeneraw il-fluss tal-kontanti għandhom:

(a) jinkisbu legalment, skond il-liġijiet ta' xi Stat Membru, mill-oriġinatur jew intermedjarju permezz ta' *securitisation special purpose vehicle*, b'mod li l-Ewrosistema tikkonsidra bħala 'bejgħ effettiv' eżegwibbli kontra kull terza parti, u li ma jintlahqux mill-oriġinatur u l-kredituri tiegħu, inkluż fil-każ tal-falliment ta' l-oriġinatur;

u

(b) ma jikkonsistux — kollha kemm huma jew parti minnhom, attwalment jew potenzjalment — min-noti ta' kreditu jew klejms simili li jirriżultaw mit-trasferiment tar-riskju tal-kreditu permezz ta' derivattivi ta' kreditu.

L-Ewrosistema tirrizerwa d-dritt li titlob minn xi terza parti rilevanti (bhal min jagħmel il-hruġ, l-oriġinatur jew min jirrangà) kull kjarifika u/jew konferma legali li hi tqis mehtieġa biex tivvaluta l-eliġibbiltà ta' titoli sostnuti mill-assi.

It-titoli sostnuti mill-assi li huma eliġibbli bis-saħħa tal-Linja ta' Gwida BCE/2005/2 imma li ma jissodisfawx il-kriterji ta' hawn fuq jibqgħu eliġibbli għal perjodu tranzitorju sal-15 ta' Ottubru, 2006.

(¹) Strumenti ta' debitu li jagħtu drittijiet lill-kapital u/jew lill-imghax li huma subordinati għad-drittijiet ta' detenturi ta' strumenti oħra ta' debitu, ta' l-istess persuna li tkun għamlet il-hruġ (*Issue*) (jew, ġewwa haġġa strutturata (*structured Issue*), subordinati għal *tranches* oħra ta' l-istess haġġa) huma esklużi mit-*tier one*. *Tranche* (jew *sub-tranche*) hija kkunsidrata li mhix subordinata fir-rigward ta' *tranches* oħra (jew *sub-tranches*) ta' l-istess haġġa u hija 'senior' jekk — skond il-prijorità tal-hlas applikabbli wara l-kunsinna ta' avviż ta' eżekuzzjoni, kif stabbilit fiċ-ċirkulari ta' l-offerta — dik it-*tranche* (jew *sub-tranche*) tircievi l-hlas (kapital u imghax) bi priyorità għal *tranches* jew *sub-tranches* oħra jew hija l-aħħar fl-iss ssofri telf fir-rigward ta' l-assi sottostanti.

(**) Id-Direttiva tal-Kunsill 85/611/KEE ta' l-20 ta' Diċembru, 1985 dwar il-koordinazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward ta' l-imprizi għall-investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) (ĠU L 375, tal-31.12.1985, p. 3). Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2005/1/KE (ĠU L 79, ta' l-24.3.2005, p. 9).”

2. Is-sentenza li ġejja tiżdied fl-aħħar tas-sitt punt tat-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 6.2:

“It-titoli sostnuti mill-assi mahruġin mill-entitajiet mhux taż-ŻEE tal-G10 m'humiex eliġibbli.”

(¹) L-emendi jsegwu l-format u n-numri tan-noti f'qiegħ il-paġna fl-Anness I kif adottat mill-Kunsill Governattiv tat-3 ta' Frar, 2005 u ppublikat fil-websajt tal-BCE.

3. Fit-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 6.3 l-ewwel punt jinbidel b'li ġej:

“— Għandhom ikunu strumenti ta' dejn (negozzjabbli jew mhux negozzjabbli) li jkollhom (a) ammont ta' kapital f'iss, bla kondizzjoni; u (b) kupun li ma jistax jirriżulta fi fluss negattiv ta' kontanti. Barra minn dan, il-kupun għandu jkun wiehed minn dawn: (i) kupun żero; (ii) kupun ta' rata fissa; jew (iii) kupun b'rata mhux fissa marbut mar-rata ta' l-imghax ta' referenza. Il-kupun jista' jintrabat ma' bidla fir-rati ta' min johorġu nnifsu. Barra minn dan, il-*bonds* indiċjati ma' l-inflazzjoni huma eliġibbli wkoll. Dawn il-karatteristiċi għandhom jinżammu sakemm jinfeda l-obbligju.

Ir-reqwiżit (a) ma japplikax għal titoli sostnuti mill-assi bl-eċċezzjoni ta' *bonds* mahruġin minn istituzzjonijiet ta' kreditu skond il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 22(4) tad-Direttiva ta' l-UCITS ('*bonds* tal-banek koperti'). L-Ewrosistema tivvaluta l-eliġibbiltà ta' titoli sostnuti mill-assi hlief għall-*bonds* tal-banek koperti skond il-kriterji li ġejjin.

L-assi li jiġġeneraw il-fluss tal-kontanti għandhom:

(a) jinkisbu legalment skond il-liġijiet ta' xi Stat Membru mill-oriġinatur jew intermedjarju permezz ta' *securitisation special purpose vehicle*, b'mod li l-Ewrosistema tikkonsidra bhala 'bejgh effettiv' eżegwibbli kontra kull terza parti, u li ma jintlahaqx mill-oriġinatur u l-kredituri tiegħu, inkluż fil-każ tal-falliment ta' l-oriġinatur;

u

(b) ma jikkonsistux - kollha kemm huma jew parti minnhom, attwalment jew potenzjalment - min-noti ta' kreditu jew klejms simili li jirriżultaw mit-trasferiment tar-riskju tal-kreditu permezz ta' derivattivi ta' kreditu.

L-Ewrosistema tirriżerva d-dritt li titlob minn xi terza parti rilevanti (bhal min jagħmel il-hruġ, l-oriġinatur jew min jirrangja) kull kjarifika u/jew konferma legali li hi tqis meħtieġa biex tivvaluta l-eliġibbiltà ta' titoli sostnuti mill-assi.

It-titoli sostnuti mill-assi li huma eliġibbli bis-sahha tal-Linja ta' Gwida BCE/2005/2 imma li ma jissodisfawx il-kriterji ta' hawn fuq jibqgħu eliġibbli għal perjodu tranzitorju sal-15 ta' Ottubru, 2006.”

4. In-noti f'qiegħ il-paġna 1 u 2 fit-Tabella 4 fil-Kapitolu 6 jinbidlu b'li ġej:

“(1) Għandhom ikollhom it-tnejn (a) ammont kapitali f'iss, bla kundizzjoni; u (b) kupun li ma jistax jirriżulta fi fluss tal-kontanti negattiv. Barra minn dan, il-kupun għandu jkun wiehed minn dawn: (i) kupun żero; (ii) kupun ta' rata fissa; jew (iii) kupun b'rata mhux fissa marbut mar-rata ta' l-imghax ta' referenza. Il-kupun jista' jintrabat ma' bidla fir-*rating* ta' min johorġu nnifsu. Barra minn dan, il-*bonds* indiċjati ma' l-inflazzjoni huma eliġibbli. Dawn il-karatteristiċi għandhom jinżammu sakemm jinfeda l-obbligju.

Ir-reqwiżit (a) ma japplikax għal titoli sostnuti mill-assi bl-eċċezzjoni ta' *bonds* mahruġin minn istituzzjonijiet ta' kreditu skond il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 22(4) tad-Direttiva ta' l-UCITS ('*bonds* tal-banek koperti'). L-Ewrosistema tivvaluta l-eliġibbiltà ta' titoli sostnuti mill-assi hlief għall-*bonds* tal-banek koperti skond il-kriterji li ġejjin.

L-assi li jiġġeneraw il-fluss tal-kontanti għandhom:

(a) jinkisbu legalment, skond il-liġijiet ta' xi Stat Membru, mill-oriġinatur jew intermedjarju permezz ta' *securitisation special purpose vehicle*, b'mod li l-Ewrosistema tikkonsidra bhala 'bejgh effettiv' eżegwibbli kontra kull terza parti, u li ma jintlahaqx mill-oriġinatur u l-kredituri tiegħu, inkluż fil-każ tal-falliment ta' l-oriġinatur;

u

(b) ma jikkonsistux — kollha kemm huma jew parti minnhom, attwalment jew potenzjalment — min-noti ta' kreditu jew klejms simili li jirriżultaw mit-trasferiment tar-riskju tal-kreditu permezz tad-derivattivi ta' kreditu.

L-Ewrosistema tirriżerva d-dritt li titlob minn xi terza parti rilevanti (bhal min jagħmel il-ħruġ, l-originatur jew min jirraġa) kull kjarifika u/jew konferma legali li hi tqis mehtieġa biex tivvaluta l-eligibilità ta' titoli sostnuti mill-assi.

It-titoli sostnuti mill-assi li huma eligibbli bis-saħħa tal-Linja ta' Gwida BCE/2005/2 imma li ma jissodisfawx il-kriterji ta' hawn fuq jibqgħu eligibbli għal perijodu tranżitorju sal-15 ta' Ottubru, 2006.

- (²) Strumenti ta' debitu li jagħtu drittijiet lill-kapital u/jew lill-imghax li huma subordinati għad-drittijiet ta' detenturi ta' strumenti oħra ta' debitu, ta' l-istess persuna li tkun għamlet il-ħruġ (*issue*) (jew, ġewwa haġġa strutturata (*structured issue*), subordinati għal *tranches* oħra ta' l-istess haġġa) huma esklużi mit-*tier one*. *Tranche* (jew *sub-tranche*) hija kkunsidrata li mhix subordinata fir-rigward ta' *tranches* oħra (jew *sub-tranches*) ta' l-istess haġġa u hija 'senior' jekk — skond il-prijorità tal-hlas applikabbli wara l-kunsinna ta' avviż ta' eżekuzzjoni, kif stabbilit fiċ-ċirkulari ta' l-offerta — dik it-*tranche* (jew *sub-tranche*) tirċievi l-hlas (kapital u imghax) bi priyorità għal *tranches* jew *sub-tranches* oħra, jew hija l-aħħar f'li ssofri telf fir-rigward ta' l-assi sottostanti.”
-